31975R1997

1.8.1975 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ L 202/57

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1997/75 НА КОМИСИЯТА
от 31 юли 1975 година
за изменение на Регламент (ЕИО) № 1579/74 относно предварителното фиксиране на таксата върху вноса на скорбялните продукти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент № 120/67/ЕИО на Съвета от 13 юни 1967 г. за общата организация на пазара на зърнените култури ([1]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 665/75 ([2]) и по-специално член 15, параграф 3 от него;

като взе предвид Регламент № 359/67/ЕИО на Съвета от 25 юли 1967 г. за общата организация на пазара на ориз ([3]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 668/75 ([4]) и по-специално член 13, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1052/68 на Съвета от 23 юли 1968 г. относно режима на внос и износ на продукти, получени от преработката на зърнени култури и ориз ([5]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 980/75 ([6]) и по-специално член 2, параграф 2 и член 5 от него;

като има предвид, че член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1579/74 на Комисията от 24 юни 1974 г. относно процедурата за изчисляване на таксата върху вноса на продукти, получени от преработката на зърнени култури и ориз и предварителното фиксиране на тази такса за тези продукти, както и за комбинирани фуражи, произведени от зърнени култури ([7]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3103/74 ([8]) предвижда за скорбялните продукти предварително фиксираната такса върху вноса да се коригира единствено в случай на промяна на равнището на цените, наречени „за снабдяване на пазара“; като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 1955/75 на Съвета от 22 юли 1975 г. относно възстановяването при производство в сектора на зърнени култури и ориза ([9]) вече не предвижда цени с термина „за снабдяване на пазара“; като има следователно предвид, че е необходимо да се предвиди корекция, чиито икономически последствия са сходни с тези на предвидената понастоящем корекция;

([1]) ОВ 117, 19.6.1967 г., стр. 2269/67.
([2]) ОВ L 72, 20.3.1975 г., стр. 14.
([3]) ОВ L 174, 31.7.1967 г., стр. 1.
([4]) ОВ L 72, 20.3.1975 г., стр. 18.
([5]) ОВ L 179, 25.7.1968 г., стр. 8.
([6]) ОВ L 95, 17.4.1975 г., стр. 1.
([7]) ОВ L 168, 25.6.1974 г., стр. 7.
([8]) ОВ L 331, 11.12.1974 г., стр. 7.
([9]) ОВ L 200, 31.7.1975 г., стр. 1.

като има предвид, че предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнените култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Текстът на член 3, параграф 1, букви а) и б) от Регламент (ЕИО) № 1579/74 се заменя със следното:

„а) В случая, посочен в предходната алинея и с изключение на продуктите от подпозиция 23.07 Б на тарифата, посочени в приложение А към Регламент № 120/67/ЕИО, таксата се коригира при необходимост в зависимост от праговата цена на основния продукт или продукти, използвани за изчисляването на променливия компонент от таксата в сила в деня на вноса, без с това да се засяга евентуалното прилагане на на член 15, параграф 3, втора алинея от Регламент № 120/67/ЕИО. Тази корекция се извършва, като се увеличава или намалява предварително фиксираната такса с разликата между праговата цена в сила през месеца, в който е подадено заявлението за 100 килограма основен продукт и тази в сила през месеца на вноса, като тази разлика се умножава по коефициента, посочен в колона 4 на приложението към Регламент (ЕИО) № 1052/68;

б) По отношение на продуктите, посочени в член 2, предварително фиксираната такса се коригира и ако възстановяванията при производство, определени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 1955/75, претърпят промяна между деня на подаване на заявлението за лицензия и деня на вноса. Тази корекция се извършва, като се увеличава или намалява предварително определената стойност на таксата с разликата, произтичаща от тази промяна, като въпросната разлика се умножава по коефициента, посочен в колона 4 на приложението към Регламент (ЕИО) № 1052/68 за съответните продукти.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 август 1975 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 31 юли 1975 година

За Комисията

P. J. LARDINOIS

Член на Комисията